

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Tracteur	DEUTZ	Intrac 2004 A - TGI	CH 4199 47

Constructeur KLÖCKNER HUMBOLDT DEUTZ AG, D-5000 Köln 80
 Identification "Intrac 2004 A-TGI" sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur dans la cabine, à droite, latéralement sur le tableau de bord
 N° du châssis À droite, à l'avant latéralement sur le cadre, au-dessus de l'essieu avant
 Identification du moteur " F4L 912 " à gauche, en bas sur le bloc, derrière le démarreur (plaquette)
 Importateur principal Hans F. Würglar, DEUTZ-Generalvertretung, 8910 Affoltern a.A.
 Véhicule homologué 7585 / 0019

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	DEUTZ
Direction	hydrostatique avec assistance hydraulique	Type	F 4 L 912
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	13	Carburant	D
Frein de service	hydraulique, 1 circuit, à expansion interne, sur les roues arrière,	Refruidissement	air
resp. roues avant;	frein indépendant, 2 pédales avec verrouillage	Alésage	100
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur l'arbre intermédiaire de la boîte C.V. resp. les roues arrière	Cylindrée	3768
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Puissance en kW CV	51 69 DIN
Ralentisseur	-	Bruit à l'arrêt	G 77 dB/A à t/min 1750 **
Contrôle 2 circuits	-	Silencieux	1 = 800 x Ø 125 mm (conique) ++
		Mesure des gaz	ECE-24; Bacharach 4,0
		Déparasitage	-

Carrosserie	cabine avancée / porte-outils		
Nombre de portes	1	Indic. vitesse	-
Caintures sécurité	-	Rétroviseurs	intérieur / gauche / droite
Cale	1 = 560x200x410mm	Atelage	AR = broche
Antivol	-		

Dimensions				
Longueur	intérieur 3350	Empattements	2200	/
Largeur	2025-2170	Essieu double	av	ar
Hauteur	2680	Voie	av	ar
Porte à faux	lat. 450	Voies	av 1540	1792
	av 700	Braquage s	ar 1520	1720
			g 9300	d 9800

Distance volant - vers l'avant du véhicule ->

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	1775	1785	3560
Charge utile			-
Poids total	1775	1785	3560
Garantie fabr.	2610	3840	5350
Dimens. pneus	10.5-20 MPT	16,9 - 28	(Variantes +)
Ply/bars	6 / 2,5	6 / 1,3	voir
Charge	2750	2940	remarques)
pour V max	80	40	
Garantie poids remorquable avec frein			17 650
Garantie poids remorquable sans frein			
Garantie poids de l'ensemble			
Poids remorquable testé			
Vitesse maximale selon le constructeur			40 km/h
Vitesse maximale testée			40 km/h
à 2410 t/min au moteur, 630/1300 t/min à la prise de force			

§)	
Equipement	CR (E)
Feux de route	CR (E)
Feux de croisement	A (E) séparés
Feux de position	R (E)
Feux rouges	S1 (E)
Feux stop	1 (E)
Climoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar 2+2 = 1 (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux complémentaires	2/ lampes de travail CR (E)
Eclairage plaque	1/ à gauche, combiné
Essuie-glace	1/ balai sans lave-glace
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 101
	ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	<u>Tracteur</u>	
Marque et type	<u>DEUTZ Intrac 2004 A-TGI</u>	
Homologation		
N°	<u>CH 4199 47</u>	
Carrosserie	<u>porte-outils</u>	
Places	total <u>2</u>	avant
Poids à vide	<u>3560</u>	Carburant <u>D</u>
Charge utile	<u>=</u>	CV-impôt <u>19,19</u>
Poids total	<u>3560</u>	Cylindrée <u>3768</u>

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Entraînement : sur toutes les roues avec déclenchement de la traction avant; blocage du différentiel arrière.
- **) Mesure du bruit : avec le véhicule en marche = V-max. = 40 km/h, M13 = 83 dB/A.
- +) Variante de pneus : AV = 12.5 - 18 MPT 10 PR charge 4000 (3,0) V-max. 40 km/h
AR = 16.9 - 30 6 PR 3040 (1,3) 40 km/h
- + +) Insonorisation : carénage du moteur à gauche et à droite avec matière absorbante (10 mm d'épaisseur).
- §) Equipement : la hauteur des feux de position et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; la distance depuis le bord du véhicule des feux de croisement est ramenée à 400 mm par l'importateur;

A noter dans le permis de circulation:

101 - 1 plomb sur butée de pleine charge;

136 - permis de conduite " F " obligatoire;

- lorsque la largeur du véhicule dépasse 2100 mm, des feux de gabarit sont obligatoires.

Lieu et date de l'homologation **Affoltern, a.A., 11.06.80**

Service fédéral d'homologation